

Ölstopfen
Oil secure



BMW R 1200 GS 2008-2012
BMW R 1200 GS Adventure 2008-2013
Artikel-Nr.: / item-no.: 420655-07

BMW R 1200 GS LC 2013->
Artikel-Nr.: / item-no.: 420665-10

BMW F 650 GS 2008->
BMW F 700 GS 2012->
Artikel-Nr.: / item-no.: 420653-06

Die Abbildungen sind beispielhaft.
Die Befestigungsart ist für alle Fahrzeugtypen gleich.

The pictures are exemplary.
The method of attachment is the same for all vehicle types.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6

D-66955 Pirmasens

Tel.: 0049 6331 - 1453 - 100

Fax: 0049 6331 - 1453 - 120


eMail: vertrieb@hepco-becker.de

www.hepco-becker.de



Montage

Vielen Dank für Ihr Vertrauen zu unserem Produkt.


1.  Entfernen Sie den originalen Ölstopfen mit dem dazugehörigen Werkzeug.
2. Ersetzen Sie den O-Ring und kontrollieren Sie den richtigen Sitz des O-Ringes im Ventildeckel.
3. Montieren Sie den Ölstopfen mit dem mitgelieferten Spezialschlüssel. Tipp: Befestigen Sie den Spezialschlüssel an ihrem Schlüsselbund, um bei Bedarf das Öl nachfüllen zu können.
4. Kontrollieren Sie die Dichtheit des Stopfens bei einer Probefahrt.
5. Falls der Stopfen sich schwer öffnen lässt, kann ein Imbußschlüssel in die Bohrung des Schlüssels als Hebel eingesetzt werden.

Achtung: Gewinde nicht überdrehen!



Assembling instructions

Thank you for purchasing our product.

1.  Remove the original oil filler plug from the bike using the BMW tool.
2. Replace the O-Ring in the cylinder head with the supplied new O-Ring. Make sure the O-Ring is correctly seated.
3. Install the filler plug to the bike using the special key. Tip: Attach the special key to your bike key ring so topping up oil is always possible.
4. Testride the bike and check for leaks.
5. Note: If extra leverage is needed for opening a stuck filler cap, a suitable small tool, such as an Allen key, can be inserted into the key.

Achtung: Do not overtighten!

